



Tageskalender

Feuerwehr Hiddenhausen, Löschzug Eilshausen: 20 bis 22 Uhr Übungsdienst im Gerätehaus.

Freibad Hiddenhausen: 7 bis 20 Uhr geöffnet.

Gemeindebücherei Hiddenhausen: 10 bis 13 und 14 bis 18 Uhr geöffnet.

Haus Stephanus: Ev. Gottesdienst. **Katholische Kirchengemeinde St. Bonifatius:** 16 Uhr Pfarrbüro.

Schützenverein Oetinghausen: 20 Uhr Schießtraining der Damen (jeden 2. Freitag).

Schützenverein Schweicheln-Bermbeck: 17 Uhr Schießtraining für Schüler, Jugend und Junioren, 20 Uhr Herren.

Stephanuskirchengemeinde Hiddenhausen/Büro Eilshausen: 15 bis 18 Uhr geöffnet, Erdbrücke 13.

Büro Hiddenhausen: 9 bis 11 Uhr geöffnet. **Kinderchor Schweicheln-Bermbeck:** 15 Uhr Probe, 15.45 Uhr Probe, Gemeindehaus Schweicheln.

SV 06 Oetinghausen: 14.30 Uhr Jazz-Dance, 15.30 Uhr Jazz-Dance Gruppe, 16.30 Uhr Basketball, 18 Uhr Kinderlauf-Gruppe, Sporthalle Grundschule Oetinghausen.

TTG Schweicheln: 17 bis 19 Uhr Tischtennis Schüler und Jugendliche, von 19 Uhr Damen und Herren, Turnhalle Schweicheln.

Wochenmarkt Hiddenhausen: Vormittags im Ortszentrum.

Familiennachrichten

Geburtstage

Luise Böske, 90 Jahre.
Helga Budde, 82 Jahre.
Karl Wendt, 83 Jahre.

Mallorca-Party in Schweicheln

Hiddenhausen (HK). Das Smoker's Paradise in Schweicheln feiert an diesem Samstag, 14. September, eine große Mallorca-Party. Ab 16 Uhr wird dort gefeiert wie am Ballermann.

Singspiel: Proben beginnen

Hiddenhausen (HK). In der Adventszeit wird der Kinder- und Jugendchor SiTaLo das Singspiel »Freude, Freude« aufführen. Mitsingen können Kinder und Jugendliche von 5 bis 15 Jahren. Aufgeführt wird das Stück am Samstag, 14. Dezember, in der

Kirche in Schweicheln. Die Proben beginnen am Montag, 16. September, im Gemeindehaus in Schweicheln. Um 16.30 Uhr treffen sich alle Kinder ab fünf Jahren bis zur zweiten Klasse. Kinder ab der dritten Klasse proben von 17.15 bis 18 Uhr. Ältere Kinder und

Jugendliche treffen sich samstags von 11 bis 12.15 Uhr nach Absprache in Kirchlegern. In dieser Gruppe werden mehrstimmige deutsch- und englischsprachige Weihnachts- und Winterlieder gesungen. Infos gibt Heike Fritzlar, ☎ 0 52 23/76 18 94.

Wanderung auf dem Hermannsweg

Hiddenhausen (HK). Die Wandergruppe des Heimatvereins Eilshausen erwandert am kommenden Sonntag, 15. September, die siebte Route des »Hermannsweges H«. Der Hermannsweg ist insgesamt 159 Kilometer lang und verbindet

den west-östlichen Teil von Rheine bis Leopoldstal. Start ist auf dem Parkplatz Hesseltal.

Die Gruppe wandert über Halle bis zum Tierpark Olderdissen in Bielefeld. Treffpunkt ist wie immer der Parkplatz beim Neukauf in Eilshausen. Um 8 Uhr fährt die

Gruppe dort pünktlich ab. Die Rückkehr ist für den Nachmittag geplant. Stärkungspausen sind jeweils nach einer kurzen Strecke vorgesehen. Für Neueinsteiger gibt es Informationen zu der Wanderung telefonisch unter ☎ 0 52 25/58 88.



Viola, Menel, Monique und Franziska (von links) legen sich mächtig ins Zeug, denn es gilt, die besten Brownies zu backen. Ali Hassan (rechts) und Jeff Cobb werfen schon mal einen Blick in den dampfenden Topf und achten darauf, dass die Schüler englisch sprechen. Fotos: Addicks

»In english, please«

Sprachprojekt an der Olof-Palme-Gesamtschule

■ Von Mareikje Addicks

Hiddenhausen (HK). »Learning by doing« – so heißt es und bestätigt sich offenbar in dem Projekt, das nun auch erstmals an der Olof-Palme-Gesamtschule veranstaltet wurde. Gemeinsam mit englischsprachigen Gästen haben drei neunte und eine achte Klasse drei Tage verbracht – und durften dabei nur auf Englisch kommunizieren.

Im »Lingua project« geht es darum, Schüler mit englischen Muttersprachlern zusammen zu bringen und ihnen zu ermöglichen, ganz frei auf Englisch zu sprechen.

Auch wenn das »Freie« erst nach einiger Zeit kommt. »Am ersten Tag sind die Schüler noch sehr schüchtern«, berichtet Chester Travis. Der Neuseeländer lebt, wie die meisten anderen der acht englischsprachigen Besucher, in Berlin. Durch Clifton Hunt sei bereits vor Jahren ein Netzwerk

entstanden, das Schulen die Möglichkeit eines Besuchs der »native speaker« im Rahmen des »Lingua projects« anbietet.

Eingeteilt in acht Gruppen wurden die OPG-Schüler der achten und neunten Klassen jeweils einem »native speaker« zugeteilt.

Sie widmeten sich abwechselnd unterschiedlichen Aufgaben. »Wir singen, tanzen, kochen und machen Sport und Rollenspiele«, zählt Tim Hook einige der Aktivitäten auf. Einzige Bedingung dabei: Es wird Englisch gesprochen. Immer. Auch, wenn es beim Wettba-

cken der Brownies mal etwas heißer her geht.

Sabine Böhle-Grote, didaktische Leiterin an der OPG, ist begeistert von dem Ergebnis. »Schon nach der kurzen Zeit sind deutliche Verbesserungen bei den Schülern zu bemerken«, sagt sie. Auch wenn ihnen immer wieder Fehler in Grammatik und Ausdruck unterliefen, so seien die Schüler mutig genug, einfach »drauf los zu plappern«. Der Vorteil im Gegensatz zum normalen Unterricht liegt für sie klar auf der Hand: »Hier erleben die Schüler realistische Situationen und stehen auch nicht unter dem Druck der Benotung.« Außerdem sei im Unterricht oft zu wenig Zeit, um interessante Themen wirklich vertiefen zu können.

Die lockere Atmosphäre wissen auch die acht Männer zu schätzen, die aus den USA, Neu Seeland, England, Schottland und Jamaika stammen. »Es ist toll zu sehen, wie die jungen Leute sich in der kurzen Zeit entwickeln und die Scheu vor der fremden Sprache verlieren«, sagt Projektorganisator Clifton Hunt. Für Sabine Böhle-Grote nur ein Grund, dieses Projekt irgendwann zu wiederholen.



Chester Travis, Tim Hook und Clifton Hunt (hinten von links) mit den Schülern, Sabine Böhle-Grote (links) und Kerstin Wattenberg.

Kita Sundern öffnet Türen

Hiddenhausen (HK). Die Umbaumaßnahmen im Kindergarten Sundern sind abgeschlossen. Sie waren vor allem wegen der neu aufgenommenen U3-Kinder notwendig. Die Stephanus-Kirchengemeinde hat die Gelegenheit zu einer Runderneuerung genutzt. Jetzt möchte sich der Kindergarten der Öffentlichkeit präsentieren und lädt ein zum Tag der offenen Tür am Sonntag, 15. September, von 11 bis 15 Uhr. Der Tag beginnt mit einem Gottesdienst um 11 Uhr in der Kita, bei schlechtem Wetter in der Kirche Sundern. Danach gibt es im Kindergarten ein Mittagessen.

Wanderung am Obersee

Hiddenhausen (HK). Der Freizeit- und Wanderverein Schweicheln-Bermbeck lädt zur Monatswanderung an den Obersee nach Bielefeld ein. Die Strecke ist etwa neun Kilometer lang und leicht begehbar. Anschließend ist eine Einkehr im Seekrug geplant. Treffpunkt ist um 9 Uhr am Bahnhof Schweicheln. Infos: ☎ 0 52 22/58 05 74 oder ☎ 0 52 21/6 40 79.

AWO fährt zur Gartenschau

Hiddenhausen (HK). Der AWO-Ortsverein Hiddenhausen fährt am Samstag, 14. September, zur Internationalen Gartenschau nach Hamburg. Für die Fahrt, die um 7 Uhr beginnt, sind noch Plätze im Bus frei. Anmeldungen nimmt Klaus-Ulrich Pustlauk unter ☎ 0 52 23/8 45 27 entgegen.

Chor bringt Ständchen

Hiddenhausen (HK). Zum 85. Geburtstag möchte der Chor Freundschaft seinem langjährigen Mitglied Hans Sudmann ein Ständchen bringen. Treffpunkt ist am Samstag, 14. September, um 10.45 Uhr in Hiddenhausen, Ravensberger Straße 26.

Frühstückskreis in Emsbüren

Hiddenhausen (HK). Der Kirchenfrühstückskreis der Stephanuskirchengemeinde Oetinghausen startet am Montag, 16. September, zum Ausflug nach Emsbüren. Abfahrt für alle Teilnehmer ist um 8.30 Uhr an der Kirche Oetinghausen.

DIE PARIS-SONDERMODELLE INKLUSIVE DELUXE-PAKET. SCHON PROBE GEFAHREN?

DER NEUE RENAULT CLIO PARIS.

SERIENMÄSSIG MIT MULTIMEDIA-SYSTEM MEDIA-NAV INKL. NAVIGATION, KLIMAANLAGE, 16-ZOLL-LEICHTMETALLRÄDERN, EINPARKHILFE HINTEN, LED-TAGFAHRLICHT, TEMPOPILOT, KEYCARD HANDSFREE, 5 TÜREN U. V. M.*

AB 99,- €/MONAT!



Renault Clio Paris 1.2 16V 75 mit Deluxe-Paket: Fahrzeugpreis**: 13.976,17 €. Bei Finanzierung: nach Anzahlung von 3.890,- € Nettodarlehensbetrag: 10.087,- €, 48 Monate Laufzeit (47 Raten à 99,- € und eine Schlussrate: 7.498,- €), Gesamtaufleistung 40.000 km, eff. Jahreszins 5,99 %, Sollzinssatz (gebunden) 5,83 %, Gesamtbetrag der Raten 12.151,- €. Gesamtbetrag inkl. Anzahlung 16.041,- €. Ein Finanzierungsangebot für Privatkunden der Renault Bank, Geschäftsbereich der RCI Banque S.A. Niederlassung Deutschland, Jagenbergstraße 1, 41468 Neuss. Bei allen teilnehmenden Renault Partnern. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen.

Besuchen Sie uns und vereinbaren Sie eine Probefahrt. Wir freuen uns auf Sie!



DRIVE THE CHANGE



Gesamtverbrauch innerorts/außerorts/kombiniert (l/100 km): 7,0/4,7/5,5; CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 127 (Werte nach Messverfahren VO [EG] 715/2007).

Eine Werbung der Renault Deutschland AG.

*Ausstattungsmerkmale für einen Renault Clio Paris mit Deluxe-Paket. **Abbildungen zeigen Renault Scénic Paris, Renault Clio Paris und Renault Mégane Grandtour Paris, jeweils mit Deluxe-Paket und Sonderausstattung. Renault Deutschland AG, Postfach, 50319 Brühl.

WIR BERATEN SIE GERNE. BESUCHEN SIE UNS UND FRAGEN SIE NACH UNSEREN ANGEBOTEN.

Rosenhäger-Mattern GmbH & Co. KG
Oststr. 51, 32051 Herford
Tel. 05221 / 34740

AHD-Auto Gellermann GmbH
Detmolder Str. 64
33100 Paderborn
Tel. 05251 / 500440

Hermann GmbH
Zur Lüre 55
37671 Höxter
Tel. 05271 / 69140

Autohaus Filter
Alersfelde 14
33039 Nieheim
Tel. 05274 / 8980

Autohaus Landermann GmbH & Co. KG
Industriestr. 25, 32139 Spenge
Tel. 05225 / 85090

Autohaus Hubertus Schmidt
Rieseler Feld 1
33034 Brakel
Tel. 05272 / 37730